

فرم درخواست روادید تحصیلی

Information	English	فارسی	مشخصات
Name			نام
Surname			نام خانوادگی
Father's Name			نام پدر
Date of Birth			تاریخ تولد
Place of Birth			محل تولد
Nationality			تابعیت
SAORG Code			کد SAORG
Passport Number			شماره گذرنامه
Date of Issue			تاریخ صدور
Expiry Date			تاریخ انقضاء
The Place to Receive Visa			محل اخذ روادید
Admission Type			نوع پذیرش
Marital Status			وضعیت تاهل
University Name			دانشگاه محل تحصیل
Major			رشته تحصیلی
Level of Study			مقطع تحصیلی
Postal Code			کدپستی
Email Address			پست الکترونیکی
Home Telephone Number			شماره تلفن در کشور متبوع
Cell Number			شماره همراه در کشور متبوع
Telephone Number in Iran			شماره تلفن در ایران

آدرس محل سکونت:

برگ درخواست تمدید روایدید Application Form For Extending of visa

Surname:	نام خانوادگی:
Middle name:	نام وسط:
Name:	نام:
Fathers Name:	نام پدر:
Date & Place of Birth:	تاریخ و محل تولد:
Nationality:	تابعیت:
Passport No. & Place of Issue:	شماره گذرنامه و محل صدور:
Validity of passport:	تاریخ انقضای اعتبار گذرنامه:
Occupation:	شغل:
Accompanied by:	تعداد همراهان:
Period of Extension Required:	مدت تمدید:
Reason for Extention:	علت تمدید:
Address in Iran & Teleph. No:	نشانی و شماره تلفن در ایران:
Source of Income:	منابع شما از چه محلی تأمین میشود:
Give name and address if your income is provided in Iran:	در صورتیکه منابع شما در ایران تأمین می شود نام و نشانی آنرا بنویسید:
Destination port of Embarkation:	مرز خروج و مقصد:
Signature:	محل امضاء:
Date:	تاریخ:
For Official Use Only	این قسمت توسط متصدی تنظیم می شود.
	دستور اقدام:
اجازه توقف: / ماه / روز نامبرده که در تاریخ	از مرز با استفاده از روایدید / مقررات لغو
روایدید شماره:	صادر از به کشور وارد گردیده است به مدت روز
تا تاریخ	طی شماره تمدید گردیده است.
تاریخ:	نام و امضاء متصدی تمدید روایدید:
	امضاء:
	ملاحظات:

POLICE

نیروی انتظامی جمهوری اسلامی ایران

Application form for Exit visa

برگ درخواست صدور روایه خروج

Surname:	نام خانوادگی :
Middle name:	نام وسط :
Name:	نام :
Nationality:	تابعیت :
Passport No (Date & place of Issue):	شماره گذرنامه ، تاریخ و محل صدور :
Validity of passport (Date of expiry):	تاریخ و انقضای اعتبار گذرنامه :
occupation:	شغل :
Accompanied by:	تعداد همراهان :
Port of Embarkation: Destination:	مرز خروج : مقصد :
Address of domicile:	آدرس محل سکونت :
Do you intend to return to Iran ?	آیا قصد مراجعت به ایران را دارید؟

توجه : هر خارجی که بخواهد در ایران اقامت نماید مکلف است ظرف ۸ روز پس از ورود خود را برای تحصیل پروانه اقامت به نیروی انتظامی محل معرفی نماید .

Notice: Every one of aliens who intends to reside In Iran is required to refer to the Local police within daya of his/her arrival and obtain a residence permit.

Signature of applicant: محل امضاء متقاضی :

Date: تاریخ :

For offical use only. این قسمت توسط متصدی تنظیم می شود .

شماره پروانه اقامت : تاریخ و انقضای اعتبار :

شماره کارت کار (در صورت اشتغال به کار) : تاریخ و انقضای اعتبار :

شماره گواهی مالیاتی :

تاریخ : درجه / نام و نام خانوادگی متصدی صدور روایه .

ادریه

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

بسمه تعالی

POLICE

نیروی انتظامی جمهوری اسلامی ایران

برگردخواست پروانه اقامت Residence permit application form

Surname:				نام خانوادگی:			
Middle name:				نام وسط:			
Name:				نام:			
Date & place of Birth				تاریخ و محل تولد:			
Fathers name				نام پدر:			
Nationality:				تابعیت:			
Passport No Date & place of issue:				شماره گذرنامه تاریخ و محل صدور:			
Were you previously in Iran? If yes give date and purpose of visit?				آیا تا به حال به ایران سفر کرده اید؟ چه موقع و به چه منظور؟			
Profession:				شغل:			
Place of work & teleph No:				آدرس محل کار و شماره تلفن:			
Monthly income:				درآمد ماهیانه شما چقدر است؟			
Source of income in Iran:				مخارج شما در ایران از چه محلی تامین می شود؟			
Residential address & Teleph No:				آدرس محل سکونت و شماره تلفن:			
Period of stay in Iran purpose of in Iran?				چه مدت قصد اقامت دارید؟ و به چه منظور؟			
If accompanied by spouse give details				مشخصات همسر در صورت همراه بودن:			
Surname:				نام خانوادگی:			
Name:				نام:			
Residence permit No.				شماره پرونده:			
Particulars of children under 18 years (if accompanied)				مشخصات فرزندان کمتر از ۱۸ سال در صورت همراه بودن:			
Name	place of birth	date of birth	nationality	تابعیت	تاریخ تولد	محل تولد	نام
							۱
							۲
							۳
							۴
							۵
							۶
Particulars of persons to be contacted in case of emergency				مشخصات شخصی که در مواقع ضروری بتوان به او مراجعه و تماس گرفت:			
Surname				نام خانوادگی:			
Name:				نام:			
Residential Address & Teleph No:				نشانی منزل و تلفن:			
Residential Address & Teleph No:				نشانی محل کار و تلفن:			
Signature:				محل امضاء متقاضی:			
Date				تاریخ:			